

人間과 生物圈計劃은 國立公園管理의 길잡이

朴 奉 植

(유네스코 韓國委員會 事務總長)

本人은 먼저 이처럼 空氣 맑고 아름다운 곳에서 開催된 세미나에서 激励의 말씀을 드리게 된 것을 매우 기쁘게 생각합니다. 아울러 이번行事를 위해 많은 努力を 기울여 주신 関係者 여러분께 심심한 感謝의 말씀을 드리고 싶습니다.

오늘날 우리 社會가 지난 20余年間 推進해 온 高度經濟成長의 結實을 豐유하고 있다는 것은 누구도 의심할 수 없는 事實입니다. 그러나 이와 함께 보다 나은 삶, 快適하고 깨끗한 環境에 대한 要求가 漸次 커지고 있는 것 또한 分明합니다.

특히 最近에 深化되고 있는 環境污染, 自然破壞에 대한 国民들의 憂慮와 関心은 하나 밖에 없는 아름다운 國土를 後世에 물려주어야 한다는 国民意識으로 승화되고 있다고 하겠습니다.

參加者 여러분!

일찌기 유네스코가 1970年 第15次 總會에서 人間과 生物圈 計劃事業을 採択하게 된 궁극적인 目的도 自然資源을 管理하는 人間의 能力を 向上시켜 生物圈 資源의 合理的인 利用과 保全을 図謀하자는 것이었습니다. 人間과 環境 사이의 調和로운 関係를 世界的인 次元에서 이루어 보자는 이 事業은 国立公園 事業을 活潑히 推進해 오고 있는 國際自然 및 自然資源 保存聯盟 등 여러 國際機構로부터 공감을 얻고 있으며 오늘 날까지 繁密한 協力이 이루어지고 있습니다.

한편 유네스코 韓國委員會도 自然保護와 環境問題의 重要性을 認識하여 1980年에 人間과 生物圈計劃 韓國委員會를 設置한 바 있으며, 環境保全과 開發의 調和를 위한 研究와 行事を 통해 꾸준한 努力を 기울이고 있습니다. 특히 1982年에

는 이러한 努力에 힘입어 国立公園 雪嶽山이 유네스코에 의해 世界生物圈 保全地域으로 指定된 것은 여러분께서도 잘 알고 계시리라 믿습니다.

유네스코 韓國委員會가 이번 세미나를 韓國國立公園協會와 共同으로 主催하는 意義도 이제까지의 活動과 같은 脈絡에서 살펴 볼 수 있겠읍니다. 人間과 生物圈 計劃은 複雜한 土地利用問題에 대한 最善의 解決策을 模索하기 위해서 科學者와 政策決定者 그리고 地域住民의 效果的인 協同이 必要함을 強調하고 있습니다. 즉 觀光地域의 土地利用에 있어서도 探訪客과 関聯公務員, 그리고 地域住民의 有機的인 連繫 아래 그 地域의 經濟的, 生態學的 要素를 勘案하여 가장 合理的인 開發을 이루어야 한다는 것입니다. 이것은 自然資源을 一次的으로 保全하고 이를 뜻있게 利用한다는 公園 計劃의 基調와도 一致하는 것입니다. 따라서 유네스코의 人間과 生物圈計劃을 国立公園 管理를 보다 效果的으로 遂行해 나가는데 좋은 길잡이가 될 것으로 생각합니다.

貴賓 여러분, 그리고 公園關係者 여러분!

이제 우리들은 2泊3日의 세미나 日程을 시작하게 됩니다.

아무쪼록 세미나가 끝날 때까지 講演과 展示會에 積極的으로 參加해 주시고 열연 討論으로 貴重한 結實이 있으시길 祈願합니다.

이 세미나가 있기까지 여러가지로 도움을 주신 建設部와 忠清北道 当局, 그리고 먼 곳에서 貴重한 時間을 할애해 參席해 주신 公園 関係者 여러분께 謝意를 表하면서 激励辭에 대신코자 합니다.

感謝합니다.